

## ? Ua d Z'i a 'X]Y '@Ub X g W \ UZh. 'K ]b X d U f \_ g ']b < ]``Y 'g c f [ Y b 'ZØf'5 i Z f Y [ i b [ °



± XYf; Ya Y]bXY'<]``Y'\UVYb'g]W\`I a k Y`hj YfVÀbXY'ni 'K cfh [Ya Y`XYh'i bX'ZcfXYfbž'XUgg'X]Y'9fghY``i b['j cb'K]bXdUf\_g']a 5i » YbVYfY]W\`i bhYf`UggYb'k]fX"'8]Yg'[YgW\]Y\h'j cf'XYa <]bhYf[fi bX'XYf'Øb[ghYb'ŸbXYfi b['XYg': `ÀW\Ybbi hni b[gd`UbgžX]Y'Y]bY': fY][UVY'XYg'5i » YbVYfY]W\g'Yfa Ò[`]W\h'\Uh"'8Yf'GW\f]hh]ghi a ghf]hhYbž'XU'Yf'X]Y'; Ya Y]bXY']b'X]Y'?f]h]\_'Vf]b[hž'g]Y'k ØfXY Ui Z'k]W\h][Y'GhYi Yfi b[ga Ò[`]W\\_Y]hYb'j Yfn]W\hYb"

±b 'Y]bYa 'C ZZYbYb '6f]Y Zži bhYfnY]W\bYhj cb '@ch\Uf'A YW\_`]b[ 'j ca B 56I 'i bX 'F U]bYf'J c[ h'j ca '6I B 8 ž'UddY``]YfYb 'X]Y 'J YfVÀbXY 'Ub XYb 'F Uh'XYf'; Ya Y]bXYž'b]W\h'bi f'K ]bXdUf\_g'ni 'd`UbYbž'gcbXYfb Ui W\X]Y '5i gk ]f\_i b[ Yb 'Ui Z'X]Y 'I a k Y`h'Ub[ Ya YggYb'ni VYfØW\_g]W\h][ Yb"'8]Y 'J YfVÀbXY 'gY\Yb'XUg'XYfnY]h][ Y'J cf[ Y\Yb

 $U^*g^*Y]bY^*j YfdUgghY^*7 \ UbWYZ^*Y]bY^*bUWX \ U^*h][Y^*9bYf[]Yk YbXY^*ni [YghU^*hYbZ^*X]Y^*b]WXh^*Ui Z^*?cghYb^*XYf^*I a k Y^*h^*[Yh'']$ 

## K Ufi a X]Y 9bhgWXY]Xi b[ i a ghf]hhYb ]gh

8]Y: cfXYfi b[ 'XYf'I a k Y`hj YfVÀbXY']gh'b]W\h'ØVYffUgW\YbX"'8Yf bUW\\U`h][ Y'GW\i hn'j cb'BUhi f'i bX'@UbXgW\UZh'gc``hY'VY]'XYf D`Ubi b[ 'j cb'K ]bXdUf\_g'cVYfghY'Df]cf]hÀh'\UVYb"'=bgVYgcbXYfY']b; YV]YhYb'k ]Y'<]``Y'g]bX'X]Y'a Ò[ `]W\Yb'5i gk ]f\_i b[ Yb'Ui Z'`c\_U`Y 2 \_cgmghYa Y'i bX'X]Y'6]cX]j Yfg]hÀh'j cb'[ fc > Yf'6YXYi hi b[ "'@Ui h XYb'J YfVÀbXYb'k ]fX'Xi fW\XUg'5i gk Y]gYb'j cb'K ]bXdUf\_!: `ÀW\Yb ]a '5i > YbVYfY]W\Y]b'K Y[ 'Y]b[ YgW\`U[ Ybž'XYf'b]W\h']a '9]b\_`Ub[ a ]h'i a k Y`hZfYi bX`]W\Yf'D`Ubi b[ 'ghY\h'

8]Y Ÿ bXYfi b[Yb']a : `ÀWXYbbi hni b[gd`Ub'k i fXYb']a
j Yf[Ub[YbYb']\f'VYgWX`cggYb'i bX'[YVYb'XYf'; Ya Y]bXY'<]``Y
a Y\f'Gd]Y`fUi a 'VY]'XYf'9bhk ]\w\_`i b['j cb': `ÀWXYb'Z\OTG
YfbYi YfVUfY'9bYf[]Yb"'8cWX'X]Y'?f]h]\_Yf'Uf[i a Ybh]YfYbž'XUgg'X]Y
F]g]\_Yb'\]YfVY]'b]WXh'Ui gfY]WXYbX'UV[Yk c[Yb'k YfXYb"'9g
VYghY\h'X]Y'6YZ\OTG\Mhi b[ž'XUgg'XYf'6Ui 'j cb'K]bXdUf\_g'ni 'Y]bYf
GWXÂX][i b['j cb'\@YVYbgfÀi a Yb'Z\O\fYb'\_\ObbhYž']bgVYgcbXYfY'Z\OfG
[YgWX\OhnhY'5fhYb"

Ni gàhn`]W\ 'VYhcbYb'gck c\``XYf'B56I 'U`g'Ui W\ 'XYf'6I B8 $\check{z}$ 'XUgg X]Y'; Ya Y]bXY']\fYf'J YfUbhk cfhi b['[Y[YbØVYf'XYf'I a k Y`h'b]W\ h [YfYW\ h'k]fX $\check{z}$ 'k Ybb'g]Y'gc`W\ Y'9bhgW\ Y]Xi b[Yb'hf]ZZh"'9]bY YfbYi YfVUfY'9bYf[]Ydc`]h]\_'gc``hY'X]Y'9f\U`hi b['j cb'BUhi f'i bX @UbXqW\ UZh'VYfØW\_g]W\ h][Yb"

## 5 i gV`]W\_ Ui Z'X]Y b A W ghYb GW f]hhY

8]Y'8]g\_i gg]cb'ØVYf'K]bXdUf\_g']b'<]``Y'ghY\h'XYfnY]h'Ui Z'XYf
5[YbXU"'9g'V`Y]Vh'UVni k UfhYbž'k]Y'XYf'FUh'XYf'; Ya Y]bXY'Ui Z
XYb'5ddY```XYf'I a k Y`hj YfVÀbXY'fYU[]YfYb'k]fX"'9]b'BUW\XYb\_Yb
ØVYf'X]Y'D`Ubi b['c\bY'Y]bY'YbhgdfYW\YbXY'9]bVYn]Y\i b['j cb
I a k Y`hUgdY\_hYb'\_ÒbbhY'k Y]hfY]W\YbXY': c`[Yb'\UVYb"

 $\pm 0.XYf.GhY.ib[bU\aY.k]fX.YVYbZU.ig.UiZX]Y.Dcg]h]cb]Yfib[ijcb]$ 

`UbXYgk Y]hYb'J YfVÀbXYb'j Yfk ]YgYbž'X]Y'À\b`]W\Y'6YXYb\_Yb Ài »Yfb"'8]YgY'nY][ Ybž'XUgg'X]Y'8YVUhhY'ØVYf'X]Y'6U`UbWY nk ]gW\Yb'YfbYi YfVUfYb'9bYf[ ]Yb'i bX'BUhi fgW\i hn'YbhgW\Y]XYbX ZØf'X]Y'ni \_ØbZh][ Y'9bhk ]W\_`i b[ gf]W\hi b[ ']b'XYf'; Ya Y]bXY'gY]b k ]fX"

±bg[YgUa h'V`Y]Vh'ZYghni \U`hYbž'XUgg'X]Y'\_ca a YbXYb'A cbUhY'ZØf X]Y'; Ya Y]bXY'<]``Y'i bX']\fY'l a k Y`hdc`]h]\_'YbhgW\Y]XYbX'gY]b \_ÒbbhYb"'8Yf'l a [Ub['a]h'K]bXdUf\_!Dfc'Y\_hYb'k]fX'b]W\h'bi f'X]Y @UbXgW\UZhž'gcbXYfb'Ui W\'XUg'JYfhfUi Yb']b'X]Y'?ca a i bU`dc`]h]\_ bUW\\U`h]['dfÀ[Yb"

: Øf'k Y]hYfY' ₺ Zcfa Uh]cbYb'i bX'8 YhU]`g'ni 'X]YgYf'H\Ya Uh]\_ \_ÒbbYb'G]Y'X]Y'6Yf]W\hY'Ui Z'K YghZU`Yb!6`Uhh'i bX'XYb'cZZ]n]Y``Yb Dcg]h]cbYb'j cb'61 B8'i bX'B561 'Y]bgY\Yb"

8 YhU]`g	
Ei Y``Yb	<ul><li>k k k "k YghZU`Yb!V`Uhh"XY</li></ul>
	<ul><li>k k k "Vi bX!VUk i Y"XY</li></ul>

6Ygi WXYb G]Y i bg Ui Z b!U[ "XY